SIEMAG
SIEMAG
Saldoguick

SALDOQUICK

La machine à écrire comptable

est de même construction et agencement que la machine à écrire de bureau bien connue SIEMAG DE LUXE. Un robuste bâti de fonte assure à la machine une stabilité à toute épreuve. Son aspect extérieur, tant par la forme que par la couleur, répond aux conceptions modernes. Presque toutes les pièces intérieures sont nickelées ou chromées. Parmi les nombreux dispositifs dont la machine est équipée, il y a lieu de relever avant tout: le clavier à 46 touches d'écriture (92 signes); le tabulateur décimal avec touche de tabulation (saute colonnes); le dispositif à déméler les barres à caractères en cas de fausse frappe; le régleur d'interligne à 5 positions; le régleur rendant possibles 4 positions du ruban.

La machine à écrire comptable peut être équipée au choix de chariots munis de cylindres de 32, 38, 46 ou 62 cm de largeur. Ces chariots sont facilement interchangeables. La superposition des comptes se fait très pratiquement à l'aide d'un dispositif d'introduction frontale automatique. Sur demande, il peut être fourni un dispositif d'introduction frontale manuelle qui s'indique particulièrement en cas de superposition multiple.

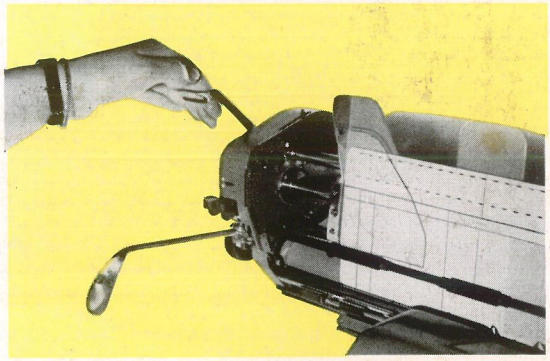
Indépendamment de cet équipement proprement mécanographique, la machine à écrire comptable comprend une partie électrique pour la transmission automatique des chiffres.

La machine à additionner

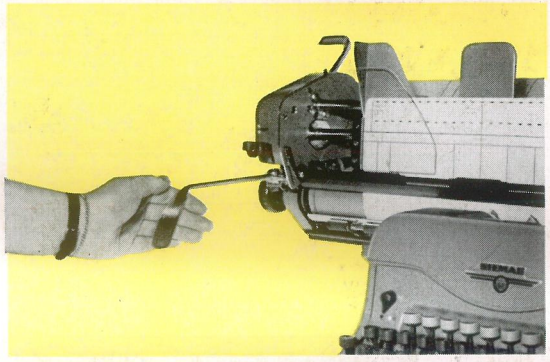
La SIEMAG «SALDOQUICK» est équipée de la machine à additionner imprimante, à solde négatif, de réputation mondiale, «PRECISA-ELECTRA», qui se distingue par ses multiples possibilités et la sûreté de son fonctionnement. Voici quelques-uns des avantages et perfectionnements techniques qui charactérisent cette machine considérée isolément:

Clavier réduit pourvu des touches double et triple zéros, qui permet un travail rapide et sûr; capacité de 10 chiffres à la pose, de 11 chiffres au résultat; possibilité de corriger les montants erronnés imposés au clavier ou imprimés; faculté de neutraliser le mécanisme d'addition pour l'inscription de dates, numéros ou quantités; lors de la multiplication par répétition d'un facteur, le passage à la décimale supérieure se fait automatiquement.

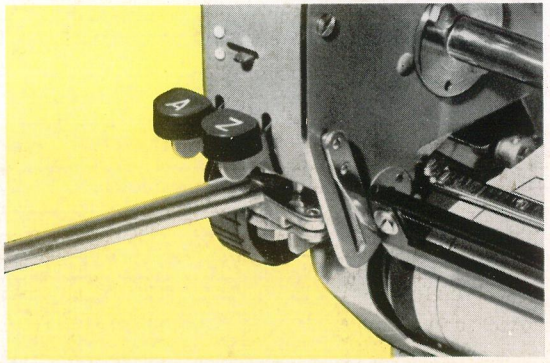
Un dispositif spécial permet dans certains cas de rappeler un total partiel précédent pour le cumuler avec un nouveau total partiel, rendant alors possible des travaux qui



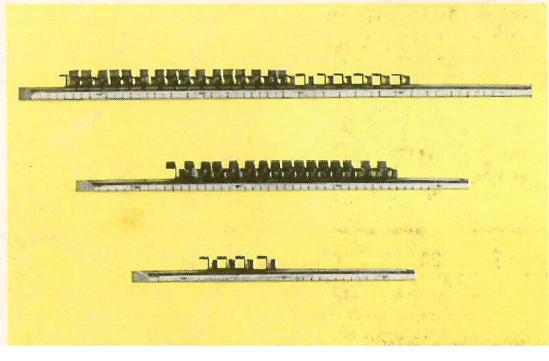
Avec le dispositif d'introduction frontale automatique, il suffit d'introduire la carte dans les trémies et de l'amener à la ligne choisie pour l'écriture avec le levier d'introduction.



L'écriture étant passée, la carte est éjectée automatiquement sous l'action du levier d'interligne. Lorsqu'il faut passer une série d'écritures sur la même carte, celle-ci se déplace d'une ligne.



Si, par erreur, une fausse fiche de compte a été introduite dans la machine, il suffit d'appuyer sur la touche «A», la fiche est alors expulsée automatiquement sans que soit changée la position du Journal.
En appuyant sur la touche «Z» on provoque le déplacement de la fiche de compte d'un interligne.



Les réglettes de commande qui conditionnent le travail dans chaque colonne sont facilement et rapidement interchangeables. Ainsi, la «SALDOQUICK» peut être adaptée à tous les travaux et à tous les systèmes de comptabilité. La réglette de commande détermine la capacité et la fonction dans chaque colonne.

Les avantages de la «Saldoquick»

La SIEMAG «SALDOQUICK» réalise la combinaison électro-automatique en une nouvelle unité de travail de deux machines de bureau impeccables qui, chacune pour soi, sont conçues pour des fonctions essentiellement différentes. Cependant, leurs avantages spécifiques se complètent mutuellement d'une manière très heureuse et donnent à l'ensemble une souplesse de travail exceptionnelle.

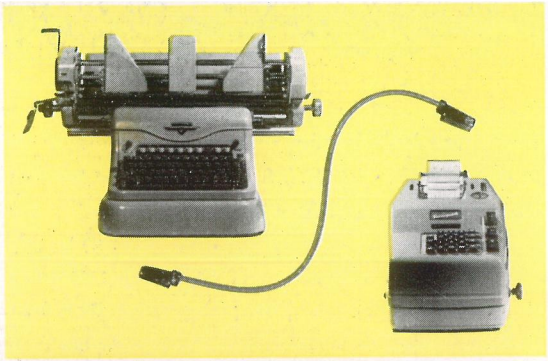
En conférant à la «SALDOQUICK» la qualité d'une machine comptable à texte intégral, le clavier de la machine à écrire lui ouvre un champ d'utilisation appréciable.

Le clavier réduit de la machine à additionner permet de travailler en aveugle et, ainsi, de passer les écritures sans fatigue pour les doigts ni pour les yeux. Partant de la rangée de base 4, 5, 6, la main s'oriente facilement sur toute l'étendue du clavier. L'indicateur des décimales est très utile car, en permanence, il révèle la capacité du dernier montant imposé au clavier.

La cadence du travail est considérablement accélérée du fait que le clavier réduit peut enregistrer un nouveau montant, alors que le transfert du précédent à la machine à écrire est encore en cours.

Une caractéristique très intéressante réside dans la faculté de corriger, avant impression, les montant erronément imposés.

Le dernier montant ou solde inscrit peut être répété ou reporté automatiquement par l'enfoncement de la touche de rappel.

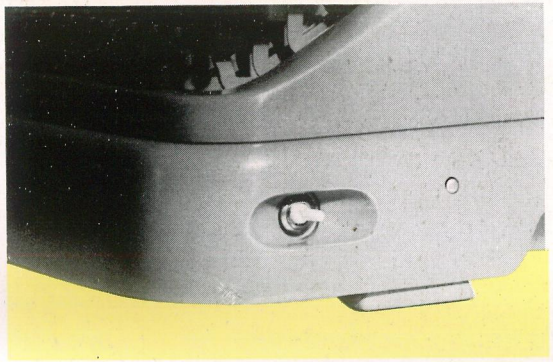


La «SALDOQUICK» est plus qu'une machine comptable; il suffit de retirer le câble de liaison pour disposer de deux machines:

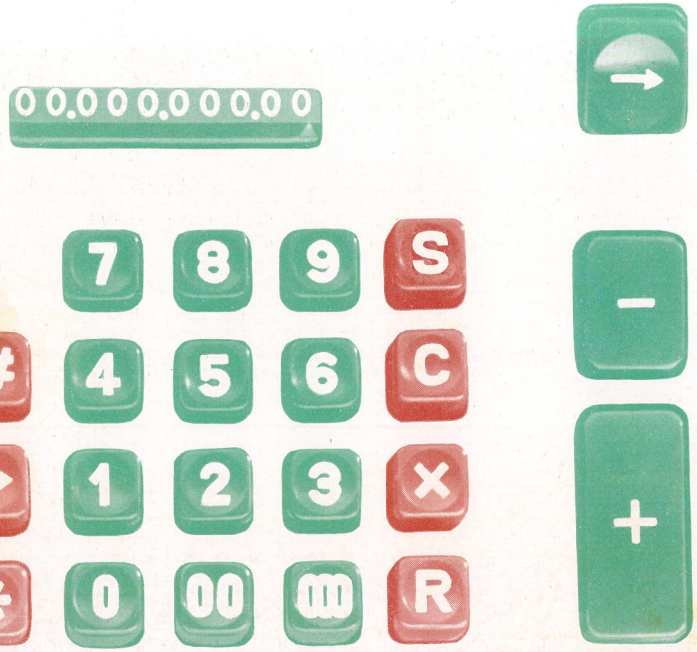
— 1 machine à écrire et,

— 1 machine à calculer,

prêtes à être utilisées en des endroits et pour des travaux très différents.



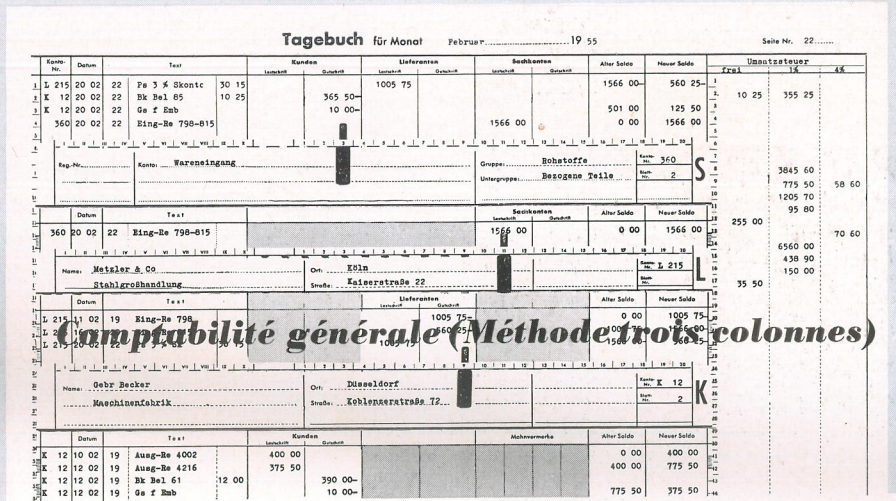
La machine à calculer peut aussi être utilisée pour des travaux d'addition, de soustraction, sans que les deux machines soient séparées, la transcription étant alors interrompue par la manœuvre d'un simple commutateur.



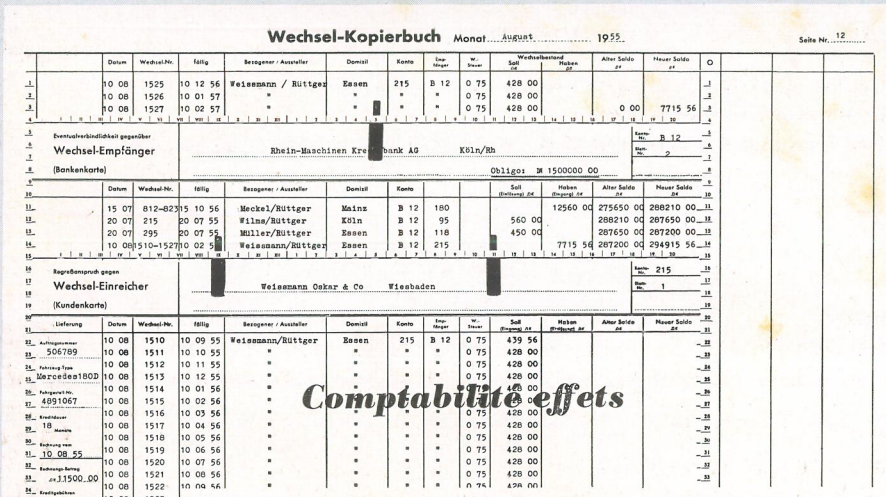
#	*Touche non addition*
◇	*Touche sous-total*
✳	*Touche total*
S	*Touche mémoire*
C	*Touche correction d'un nombre*
×	*Touche multiplication*

Touche répétition	R
Touche double zéro	00
Touche triple zéro	000
Touche addition	+
Touche soustraction	−
Touche correction d'un chiffre	→

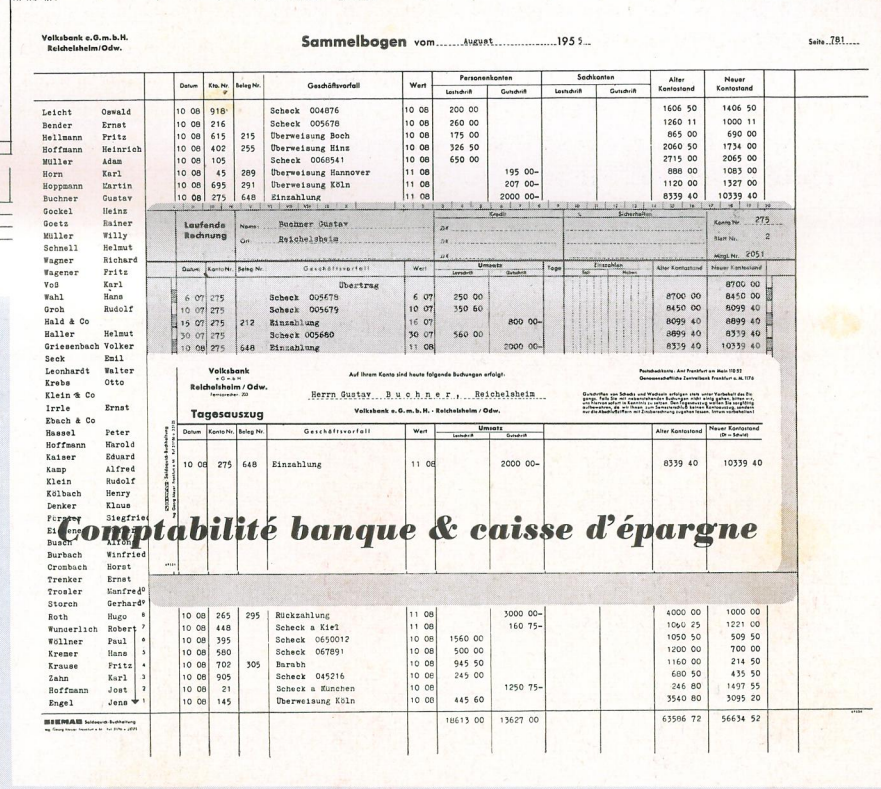
Exemples d'utilisation



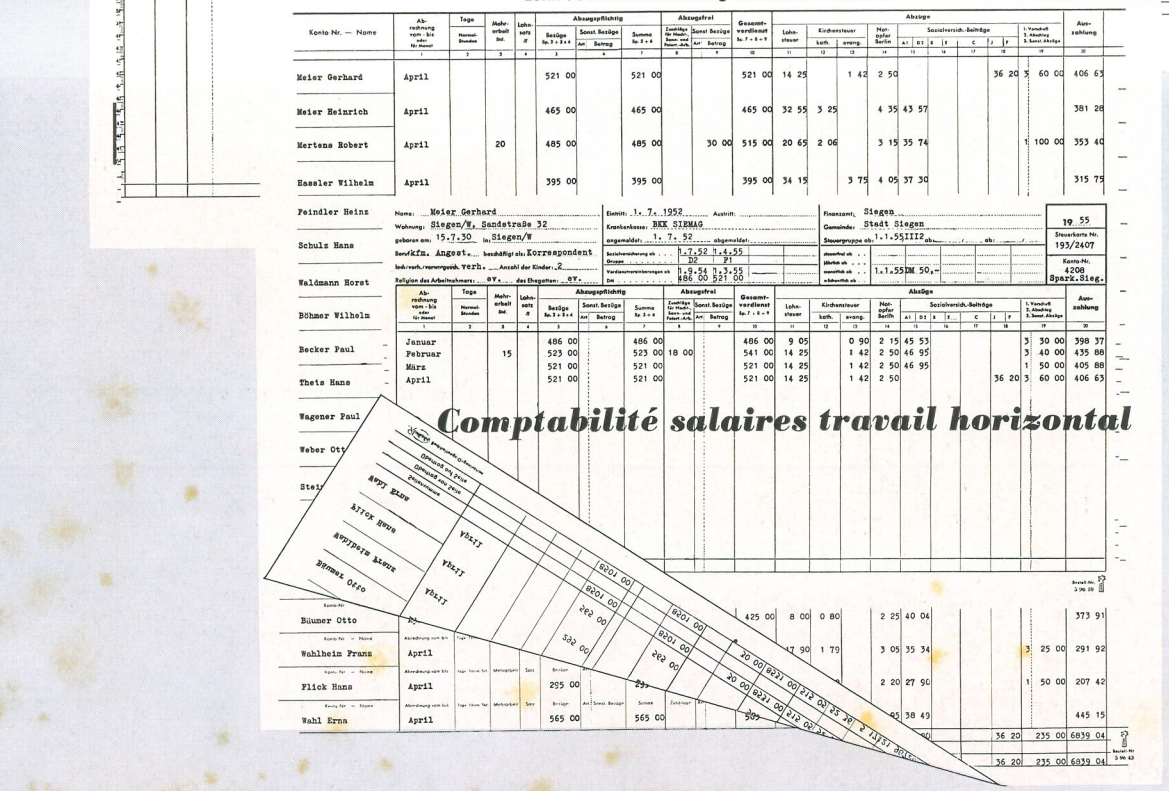
Comptabilité générale (Méthode trois colonnes)



Comptabilité effets



Comptabilité banque & caisse d'épargne



Comptabilité salaires travail horizontal

La «SALDOQUICK» peut être utilisée pour tous les travaux administratifs d'une entreprise industrielle ou commerciale. Les exemples ci-dessus donnent une idée des multiples possibilités d'utilisation.

Nous nous tenons à la disposition des Organisations comptables pour les travaux les plus divers.

SIEMAG

S – Z

SALDOQUICK

H – R

A – G

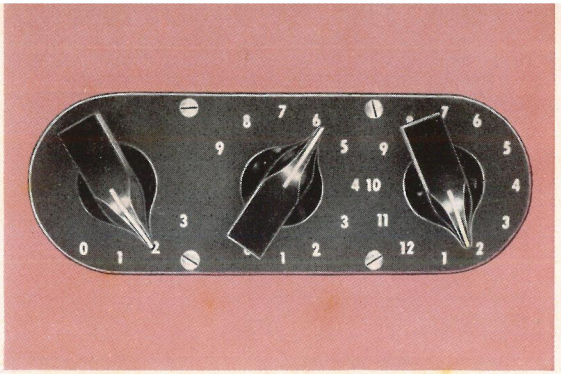
Un moyen nouveau de mécaniser la comptabilité

La concurrence chaque jour plus âpre exige aujourd'hui une comptabilité efficiente. Pour beaucoup d'entreprises, le passage de la comptablité manuelle à la comptabilité mécanisée semblait jusqu'à présent trop onéreux; cependant, un procédé nouveau a été mis au point qui permet d'accéder bien plus facilement aux avantages de la mécanisation comptable.

Ce procédé est matérialisé par la SIEMAG «SALDOQUICK», une machine combinée à usages multiples qui a fait ses preuves dans des services comptables de toutes branches et de toutes importances. La «SALDOQUICK» se compose d'une machine à additionner électrique, à solde positif et négatif, et d'une machine à écrire munie d'un dispositif d'introduction frontale. Les deux machines sont reliées l'une à autre par un câble électrique. L'on écrit les libellés au moyen de la machine à écrire, tandis que les montants sont tapés sur le clavier de la machine à additionner; ceux-ci, de même que les soldes tirés automatiquement, sont reportés électriquement sur la machine à écrire qui les transcrit sur les documents comptables, en sélectionnant automatiquement la position décimale correcte.

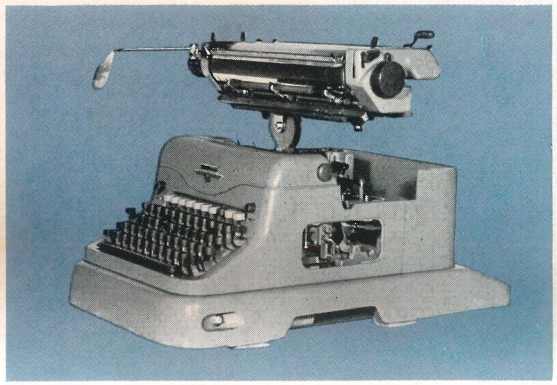
Ce nouveau principe, exposé ci-contre d'une façon schématique, permet une comptabilisation extrêmement rapide et sans erreur de report possible. Pourtant, la «SALDOQUICK» n'est pas uniquement une machine comptable à texte, hautement automatisée et d'un prix abordable, trouvant sa place dans les entreprises industrielles, commerciales et artisanales, les instituts de crédit, les coopératives et les administrations, elle est aussi à la fois machine à écrire et machine à additionner. Les deux machines peuvent, en effet, être aisément séparées et employées pour des tâches particulières en des endroits différents. L'ensemble «SALDOQUICK» offre les possibilités de trois machines de bureau différentes et s'amortit rapidement, même lorsque les écritures comptables sont peu nombreuses.

Accessoires et Dispositifs complémentaires

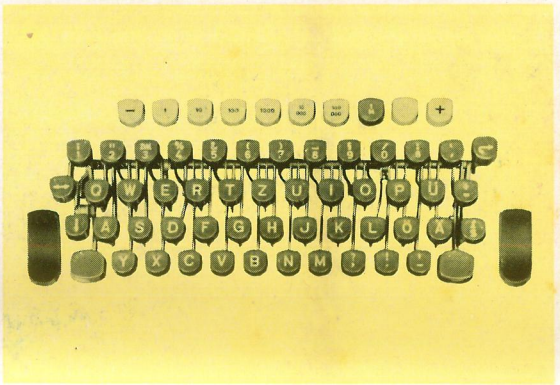


Sur demande, la «SALDO QUICK» peut être munie d'un dateur électrique et d'un dispositif de souligné automatique. Ces deux dispositifs sont commandés par des touches spéciales.

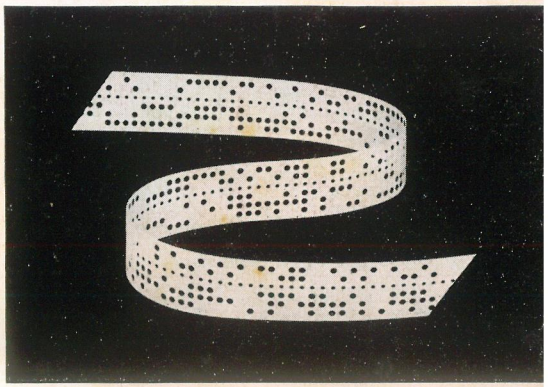
Une table de travail parfaitement stable avec des pieds réglables en hauteur, munis de semelles en caoutchouc et de tablettes escamotables, a été spécialement étudiée pour recevoir la «SALDO QUICK».



Il est souvent utile de disposer d'un deuxième chariot pour faire les travaux de correspondance sans avoir à retirer le Journal, ni le dispositif d'introduction frontale du chariot comptable. L'échange des chariots se fait en quelques secondes et sans outil.

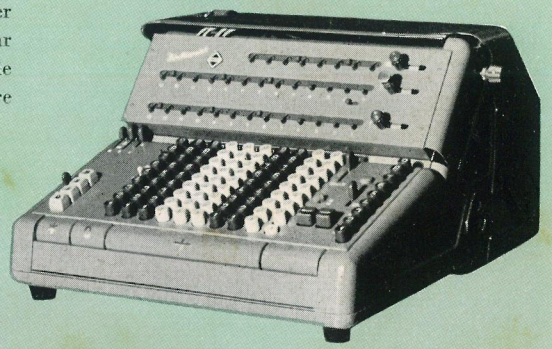


La «SALDO QUICK» peut être équipée d'un dispositif de retour électrique du chariot avec interligne automatique. Ce dispositif est commandé par deux touches, celle de droite provoque simultanément le retour du chariot et l'interlignage alors que celle de gauche commande seulement l'interlignage.



Un point important, la «SALDO QUICK» peut être prévue pour être synchronisée avec une perforatrice de bandes. Ainsi, toutes les valeurs comptables sont reportées sur une bande perforée qui permet la confection automatique de cartes perforées. Des renseignements plus détaillés sur la technique des bandes perforées «SIEMAG» seront communiqués sur demande.

La facturation elle-même devient possible avec «SALDO QUICK». Lorsqu'on veut multiplier ou diviser, il suffit de remplacer la calculatrice à bande imprimante par une machine automatique susceptible d'effectuer les 4 opérations (voir notice SIEMAG MULTIQUICK).



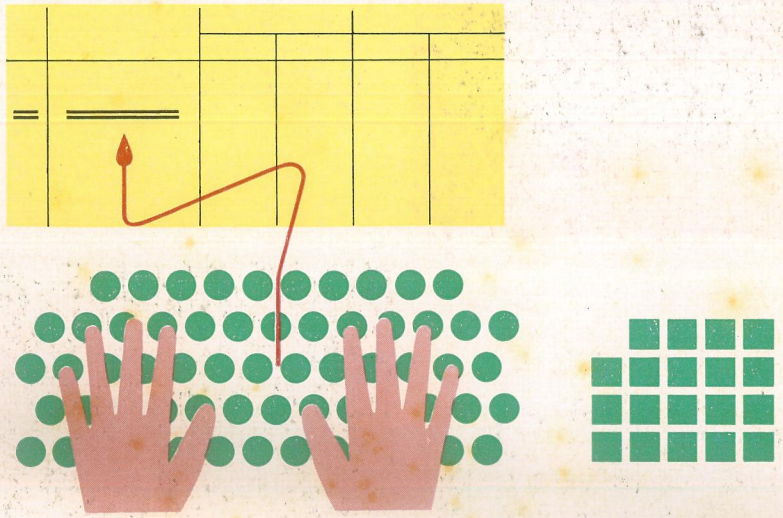
Nos organisateurs vous donneront avec plaisir tous les renseignements concernant l'utilisation de cet ensemble à fonctions multiples dans votre branche d'activité ou dans votre Entreprise ainsi que sur l'organisation comptable la mieux adaptée.

SIEMAG FEINMECHANISCHE WERKE GMBH · EISERFELD/SIEG

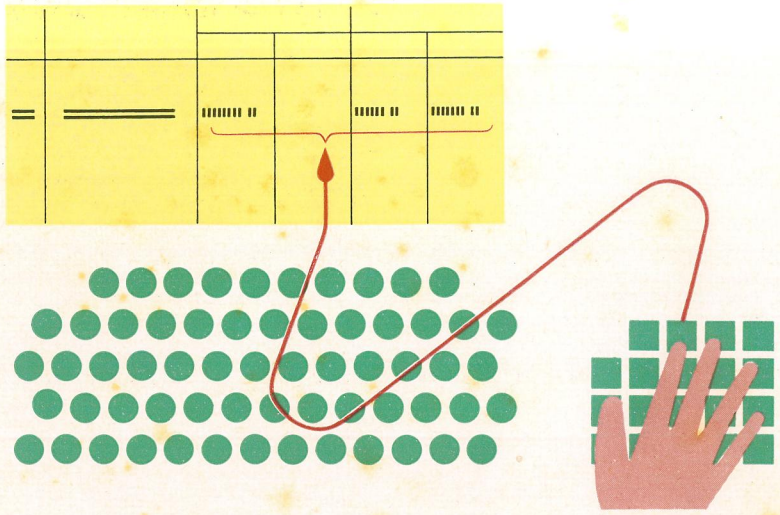
MERCURE
Systèmes à décalque - Machines Comptables
14, Rue de Comines
BRUXELLES - Tél. 33.39.69

1015/fr. Printed in Western Germany

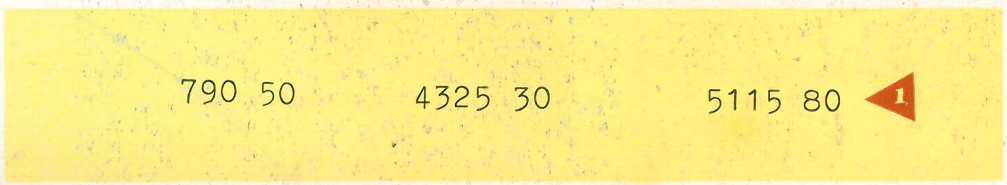
Processus du travail:

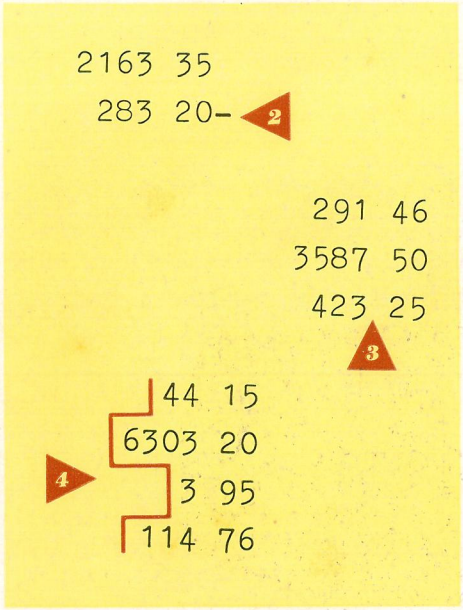


A Avec la machine à écrire on écrit, selon le cas, le texte entier ou l'abréviation.



B Tous les chiffres sont tapés sur les touches de la machine à additionner, celle-ci les reporte automatiquement sur la machine à écrire qui les transcrit, y compris les soldes, sur les documents comptables.





Avantages importants

1 Inscription automatique des soldes, donc pas d'erreur de report

2 Désignation automatique des soldes negatifs

3 Saut automatique de la virgule

4 Tabulation automatique jusqu'à la décimale correcte